

## CONVENZIONE TRA

**L'AZIENDA OSPEDALIERO UNIVERSITARIA DI BOLOGNA – POLICLINICO S. ORSOLA MALPIGHI**, di seguito denominata AOU BO, (C.F. 92038610371 – P.I. 02553300373) - con sede legale a Bologna, Via Albertoni n. 15, nella persona del Direttore Generale e Legale Rappresentante, Dott.ssa Chiara Gibertoni,

E

**L'ISTITUTO PER LA SICUREZZA SOCIALE DELLA REPUBBLICA DI SAN MARINO**, di seguito denominato ISS, (C.F. 91029010401 – C.O.E. SM02298) con sede in Via Scialoja, 20 – 47893 Borgo Maggiore - Repubblica San Marino, nella persona del Direttore Generale e Legale Rappresentante, Dott. Andrea Gualtieri,

### PREMESSO CHE

- sono stati sottoscritti accordi fra la Repubblica Italiana e la Repubblica di San Marino, in particolare la Convenzione di Amicizia e Buon Vicinato, stipulata in data 31 marzo 1939, la Convenzione in materia di Sicurezza Sociale, firmata il 10 luglio 1974 e i successivi accordi applicativi;
- è stato sottoscritto, altresì, il Memorandum di Intesa tra Ministero della Salute della Repubblica Italiana e la Segreteria di Stato per la Sanità e la Sicurezza Sociale della Repubblica di San Marino, sulla cooperazione nel campo della salute e delle Scienze Mediche, firmato al Ministero della Salute Italiano in data 27 novembre 2014;
- è stato sottoscritto, tra la Regione Emilia Romagna e la Repubblica di San Marino, il Protocollo operativo concernente la collaborazione sanitaria e socio sanitaria, tecnico-scientifica, amministrativa e la fornitura di prestazioni ospedaliere ed ambulatoriali, in data 4 dicembre 2017, per la durata di anni 5 con possibilità di ulteriori rinnovi;
- a seguito delle intese intercorse tra i competenti organi dell'Azienda Ospedaliero Universitaria di Bologna e l'ISS di San Marino, si è considerata la necessità di formalizzare intese strategiche sia per quanto attiene la fornitura di prestazioni, sia per quanto attiene lo sviluppo di eventuali protocolli di collaborazione su tematiche specifiche, potenzialmente in grado di migliorare la qualità e la sostenibilità delle rispettive strutture sanitarie nell'ambito della Convenzione italo- sammarinese;

### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

#### ART. 1 - OGGETTO DELLA CONVENZIONE

L'AOU BO si impegna a svolgere in favore dell'ISS Prestazioni in regime di ricovero su assistiti ISS, nell'ambito delle specialità per le quali il Policlinico di S. Orsola eroga prestazioni in regime di ricovero.

L'AOU BO si impegna a svolgere in favore dell'ISS Prestazioni in regime ambulatoriale (visite e prestazioni diagnostiche) su pazienti assistiti ISS, nell'ambito delle specialità per le quali il Policlinico di S. Orsola eroga prestazioni in regime ambulatoriale.

In particolare, si individuano le seguenti specialità e attività:

#### Specialità

- Anatomia patologica
- Cardiologia
- Chirurgia ginecologica oncologica



- Chirurgia toracica (attività garantita dall'UO che ha acquisito valenza interaziendale, in ambito cittadino, con Azienda USL)
- Chirurgia maxillo facciale
- Chirurgia oncologica
- Chirurgia pediatrica
- Chirurgia vascolare
- Dermatologia
- Ematologia
- Gastroenterologia
- Genetica
- Malattie infettive
- Medicina Interna
- Medicina Nucleare
- Oncologia
- Pediatria (compreso screening neonatale)
- Radiodiagnostica
- Radioterapia

#### Attività

- Attività connesse alla donazione di midollo osseo:
  - Attività svolte precedentemente dal Registro Sammarinese Donatori di Midollo Osseo (contatto, selezione e gestione del donatore), precisando che le attività di contatto e selezione del donatore alla sua iscrizione e di successiva gestione (ad esempio richiamo per invio campione, approfondimenti di tipizzazione o esami aggiuntivi) sono in capo all'ISS.
  - Tipizzazione antigeni istocompatibilità (indagini sierologiche e molecolari) dei donatori. In particolare:
    1. La tipizzazione degli antigeni HLA è eseguita con metodiche di biologia molecolare. L'AOU di Bologna esegue la tipizzazione degli antigeni HLA in alta risoluzione mediante metodica molecolare, per i loci HLA-A, -B, -C, DRB1 su sangue periferico o prelievo salivare, nel primo caso con la determinazione del gruppo sanguigno (con possibilità di eseguire la determinazione del gruppo se perviene sangue intero), come indicato dagli standard IBMDR.
    2. L'AOU di Bologna esegue la tipizzazione dei nuovi iscritti (in alta risoluzione come quelli del registro ER).
    3. Le indagini sierologiche riguardano la ricerca e l'identificazione delle specificità anticorpali antiHLA di pazienti candidati a trapianto o già sottoposti a trapianto.
  - L'AOU BO si dichiara disponibile all'eventuale attività di riqualificazione dei donatori già iscritti che hanno la tipizzazione in bassa risoluzione (e come tali hanno una bassa probabilità di essere scelti dai centri trapianto) ed all'esecuzione degli approfondimenti o Test di conferma finale richiesti dal centro trapianti che è interessato al donatore.
  - Determinazione attività anticorpale.
  - Gestione pazienti in lista di attesa.
  - Donazioni di cellule staminali ematopoietiche (CSE) periferiche mediante aferesi.
  - Esecuzione delle procedure di donazione CSE da midollo osseo.
  - Consulenza a supporto del personale sanitario ISS per le problematiche connesse alla donazione di midollo osseo.
- Second Opinion (il cui accesso da parte degli assistiti ISS sarà regolato da successivi protocolli condivisi)

Altre prestazioni potranno essere richieste dalla Direzione ISS tramite posta certificata o attraverso lettera.



**ART.2 - RETI CLINICHE, PERCORSI TERAPEUTICI E SCAMBIO DI PERSONALE PER FINALITA' FORMATIVE - SCIENTIFICHE - PROFESSIONALI**

Al fine di sviluppare e consolidare le reti cliniche, gestire in modo integrato e multidisciplinare il percorso diagnostico terapeutico e assistenziale del paziente, facilitare il dialogo fra i professionisti e tenere aggiornate le competenze dei professionisti stessi, le parti si impegnano a:

1. strutturare, ove necessario, reti e percorsi clinici per le specifiche patologie o sindromi;
2. facilitare, ove possibile, il confronto fra professionisti, sia attraverso meeting per la discussione dei casi, anche con l'utilizzo di strumenti informatici quali ad esempio web meeting o teleconsulto;
3. favorire lo scambio di professionisti in settori chiave e promuovere l'acquisizione di nuovo know how o il mantenimento delle conoscenze e della casistica del proprio personale, anche attraverso periodi di tirocinio formativo – scientifico – professionale nelle strutture dei due enti compatibilmente alle esigenze di servizio, in accordo con le direzioni generali e i direttori di dipartimento e UOC e secondo le modalità previste dalle rispettive amministrazioni.

**ART. 3 - MODALITA' DI ESPLETAMENTO DELL'ATTIVITA'**

L'accesso alle strutture dell'Azienda Ospedaliero Universitaria di Bologna, per le prestazioni di cui sopra, avverrà seguendo il percorso ambulatoriale o di ricovero previsto per l'erogazione dell'attività.

Le attività di cui al precedente art. 1 saranno eseguite presso la sede dell'AOSP BO. Le attività verranno rese nell'ambito dell'orario di servizio durante l'erogazione dell'attività istituzionale e secondo la programmazione della lista d'attesa della stessa.

Gli assistiti ISS, per usufruire delle prestazioni oggetto del presente contratto, dovranno (quando previsto) essere preventivamente muniti dell'autorizzazione amministrativa (ISMAR 8 bis) rilasciata dall'ISS.

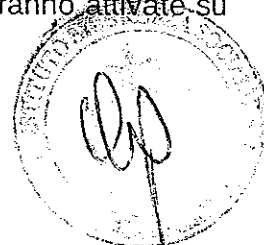
**ART. 4 - TERMINI ECONOMICI E MODALITA' DI PAGAMENTO**

**Prestazioni ambulatoriali e prestazioni di ricovero**

Le parti convengono che i corrispettivi dovranno essere modulati separatamente per ciascuna attività individuata all'articolo 1 della presente convenzione e di seguito regolati:

- per quanto concerne la remunerazione delle **prestazioni diagnostiche, specialistiche e di laboratorio**, queste, rendicontate secondo specifico tracciato record ASA, verranno valorizzate applicando il vigente nomenclatore tariffario della Regione Emilia — Romagna.
- per quanto concerne la remunerazione dei **ricoveri ospedalieri**, questi, rendicontati secondo specifico tracciato record SDO, verranno valorizzati applicando le tariffe a **DRG presenti nel tariffario della Regione Emilia Romagna** in vigore al momento della dimissione. In particolare per quanto riguarda i casi di chirurgia ginecologica oncologica qualora eseguiti con la tecnica robotica al valore del DRG sarà aggiunto il costo del materiale monouso ed eventuali ulteriori costi, a garanzia della copertura dei maggiori costi sostenuti rispetto alla tariffa DRG.
- per quanto concerne la remunerazione della tipizzazione dei candidati sammarinesi alla donazione di midollo avverrà alle stesse condizioni applicate ai nuovi donatori afferenti al registro italiano.
- le ulteriori attività connesse alla donazione di midollo da parte dei donatori sammarinesi saranno remunerate secondo tariffario IBDMR in vigore.

Tutti gli importi sopra menzionati saranno fatturati periodicamente ad ultimazione delle attività e comunque entro l'anno di competenza per tutte le attività che verranno attivate su richiesta dell'ISS.



I farmaci saranno fatturati in forma diretta.

#### **ART. 5 - ASPETTI ASSICURATIVI**

L'AOU BO garantisce la responsabilità civile verso terzi (R.C.T.) per le attività oggetto del presente contratto nell'ambito del Programma regionale di gestione diretta dei sinistri assumendo in proprio, ove ne ricorrano i presupposti, la gestione delle richieste di risarcimento del danno e la relativa copertura.

#### **ART. 6- TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI E/O SENSIBILI E NOMINA RESPONSABILE TRATTAMENTO DATI**

Con riferimento al D.Lgs n. 196/2003 recante "Codice in materia di protezione dei dati personali" e s.m.i., alla Legge della Repubblica di San Marino n. 171/2018 in materia di "Protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento di dati personali" e al Regolamento (UE) 2016/679 del parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento e alla libera circolazione dei dati personali, destinato alla diretta applicazione in tutti gli Stati membri dell'Unione Europea a decorrere dal 25 maggio 2018, il titolare del trattamento dei dati personali relativi alla fornitura delle prestazioni oggetto della convenzione di cui ai punti 1.a) E 1.b) è:

- l'ISS per le prestazioni eseguite, da professionisti appartenenti a AOSP BO, presso ISS.
- AOSP BO per le prestazioni eseguite presso l' AOSP BO.

Relativamente alle prestazioni succitate l'ISS e l'AOSP BO sono autonomi titolari del trattamento dei dati personali anche appartenenti alle categorie particolari, raccolti nell'espletamento delle attività prestate ai sensi della presente convenzione, nei limiti strettamente necessari allo svolgimento delle attività oggetto della stessa, entro comunque i fini istituzionali dell'ISS e nel rispetto della normativa in materia. L'AOSP BO e l'ISS, si impegnano, ad operare nel continuativo rispetto dei principi di correttezza, liceità, esattezza, pertinenza, completezza del trattamento medesimo; a mantenere la più completa riservatezza sui dati trattati e sulla tipologia di trattamento effettuata; a conservare i dati per il periodo non superiore a quello necessario per gli scopi del trattamento.

Restano in capo al Titolare del Trattamento, gli obblighi di informazione dell'utente in merito al trattamento dei dati.

Per tutto quanto non espressamente previsto, si rinvia alle disposizioni generali vigenti in materia di protezione dei dati personali.

#### **ART. 7 - PRESTAZIONI PRESSO STRUTTURE ISS/CONSULENZE**

Le prestazioni di cui al precedente articolo 1 possono, altresì, essere svolte in consulenza da professionisti appartenenti a AOU BO presso strutture dell'ISS, dietro richiesta dello stesso. In tal caso l'ISS si impegna ad individuare idonei locali di svolgimento delle attività, in osservanza delle norme in materia di sicurezza e salute nei luoghi di lavoro. Sarà cura del titolare del trattamento ISS provvedere all'adempimento agli obblighi sanciti dall'art. 28 del Regolamento UE.

Per quanto attiene alle prestazioni del personale in consulenza, che il consulente svolgerà fuori dell'orario di lavoro, verrà applicata la tariffa oraria di € 100,00. Nella tariffa non sono compresi i rimborsi chilometrici.

Nei casi di cui al presente articolo, la copertura assicurativa per responsabilità civile (RCT) derivante dall'attività oggetto dell'accordo è a carico dell'ISS.

E' esclusa dalla presente convenzione l'attività chirurgica su pazienti ricoverati presso ISS per la quale si rinvia ad eventuali accordi o a richieste occasionali da definirsi tra le parti



**ART. 8 - VALIDITA'**

La presente convenzione è valida dall' 01.11.2019 AL 31.10.2020 con possibilità di rinnovo, chiesto preventivamente per iscritto. La presente convenzione può essere disdetta anche prima della scadenza, previa comunicazione scritta di una delle parti un mese prima della data di cessazione.

**ART. 9- FORO COMPETENTE**

Per ogni eventuale controversia relativa all'interpretazione o esecuzione della presente convenzione si individua quale foro competente in via esclusiva il Foro di Bologna.

**ART. 10 - REGISTRAZIONE E IMPOSTA DI BOLLO**

L'imposta di bollo sull'originale informatico, di cui all'art. 2 della Tabella Allegato A – Tariffa parte I del D.P.R. n. 642/1972, è assolta dall'Istituto Superiore Sanità di San Marino. La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 10 del D.P.R. n. 131/1986 Tariffa - parte II: le spese di registrazione sono a carico esclusivo della parte che la richiede.

**ART.11 - NORMA DI RINVIO**

Per quanto non espressamente previsto nella presente convenzione si richiamano le vigenti norme di legge e del codice civile nonché le norme regolamentari aziendali in materia.

Letto, approvato e sottoscritto in forma digitale

<b>ISTITUTO PER LA SICUREZZA SOCIALE DELLA REPUBBLICA DI SAN MARINO</b> Il Direttore Generale Policlinico S. Orsola Malpighi Dott. Andrea Gualtieri Il Direttore Generale Repubblica S. Marino,	<b>AZIENDA OSPEDALIERO UNIVERSITARIA BOLOGNA</b> Dott.ssa Chiara Gibertoni Bologna, _____
--	---

